

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 K — f
Fél évre 5 K — f
Negyedévre 2 K 50 f
Egyes szám ára 20 f

HIRDETÉSEK
díjszabás szerint.

Nyilttér soronként 1 K

ZALAMEGYE

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

Politikai és társadalmi
hetilap

Megjelenik minden
vasárnap.

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
ZALAEGERSEGEZ
Széchenyi-tér.

Telefon-szám 76.

A Carnay-hangversenyre mindenkinek el kell mennie, aki művészi és magyar zenét akar élvezni és rokkant hőseink helyzetének javítására áldozni akar.

Egy cél felé.

Harmadszor kell immár mozgósítani minden tőkét, hogy a háború sikeres folytatásához szükséges anyagi eszközöket előteremtjük.

Bűnös dolog volna fásult közönnyel haladni az események mellett, hiszen méltatlan e korhoz mindenki, aki nem tudja felfogni a mának világtörténelmi jelentőségét. Ma csak az értékes igazán, aki elősegíti a mi nagy és igaz ügyünk győzelmét. Ezt teszi az, aki hadikölcsönt jegyez. A hadikölcsön a legbiztosabb tőke elhelyezési mód; a ma elérhető legnagyobb kamat jövedelemmel párosulva, oly ideális állampapír-típust teremtett meg, hogy méltán lett az népszerű különösen a kistőkésék körében. És ez egészen természetes, ha meggondoljuk milyen erőt képvisel az, mikor az állam kölcsönét mindig saját polgárai adhatják, s a kamat jövedelmét ez állam nem kénytelen külföldre küldeni.

Minden jegyzés — legyen az a legkisebb összeg is — a legbiztosabb forrása lesz a győzelemnek. A kis tőkék számtalan sokasága megmérhetetlen erőt rejt magában, csak össze kell azokat gyűjteni, csak egy célra irányí-

tani, s nem maradhat el a siker. A múltban is az igazi nagy eredmények ezer meg ezer apró tételből gyűltek össze.

Különösen figyelemre méltó volt a postatakarékpénztár által elért eredmény. A postatakarékpénztár békeidőben is a kistőkésék bankja, hol az állampapírokat részjáradékok alakjában részletekben is meg lehet vásárolni. Szerencsés szervezete az ország minden legkisebb helyén feltalálható postahivatali alakjában egyenesen predesztinálja erre a szerepre, mely a kis tőkék biztos őrzésében és összetömörítésében rejlik.

De ha nem is volna a hadikölcsön a legjobb üzlet és a legjobb tőke elhelyezés, akkor is óriási eredménnyel kell végződni a jegyzésnek.

Ma nincs egyén csak köz, s a köznek egy célja van, győzedelmeskedni ellenségeinken. Ezt kell elősegíteni főleg a hadikölcsönrel, melynek eredménye késő századokon át hirdesse, hogy ennek az országnak népe megtette kötelességét e történelmi időkben.

„Sirjára mezei virágkoszorút tettünk“

Polgár Tibor tartalékos
hadnagy hősi halála.

Galsai Polgár József sümegi kir. közjegyző fia, galsai Polgár Tibor tart. hadnagy a cs. és kir. 37. gyalogezrednél (nagyváradai házi-erred) folyó évi szeptember hó 14-én a várháromszög rovníói részén egy golyó által találva elesett. Az ezredparancsnok az elhunyt édesanyjához, Polgár Józsefné született Mi-

halkovics Irmához kondoláló átiratot intézett, míg az elhunyt barátja édesatyja, Polgár József kir. közjegyzőnek a történeteket írta le. A két levél szóról-szóra így hangzik:

Nagyságos Asszonyom! Mélyen megindult és nehéz szívvel juttatom Nagyságodhoz a magam, valamint a 37-ik gyalogezred tisztikarának nevében a mélyen szomorító hírt, hogy galsai Polgár Tibor ur a 4. tábori zászlóalj parancsnoka 1915. szeptember 14-én Kobolosszétől délre lefolyt csata napján a császárért és királyért és szeretett hazájáért hősi halált halt. Ezen nagy csapás alkalmából, amely Nagyságodat, engem és a tisztikart a veszteség által érte, biztosítom Nagyságodat, hogy kedves bajtársunk tisztelve becsülve a vezetése alatt állóktól, szeretve a vele egyenrangúaktól nagyra becsülve a felette állóktól a szó legvalódióbb értelmében mint hős halt meg a becsület mezején.

Lélekemelő látványt nyújtott miképen állt helyt ez a kiválóan vitéz tiszt, minden veszélyt elfelejtve, halálmegvetéssel egy ötszörös tüerővel vezetett orosz támadással szembe és egy lépést nem hátrált elfoglalt állásától, míg ellenséges golyó őt földre nem terítette.

Kedves bajtársunk minden tiszteletadás mellett egy orosz faluba, külön sirba lett eltemetve, ahol örök békében nyugodjék. Utolsó nyughelyét kereszt ékesíti. Amennyiben Nagyságod még valamit kívánna, vagy felvilágosításra volna szüksége, amennyire erőm enged, szívesen állok rendelkezésére.

Amidőn magamra vállalom a Nagyságod értesítésének súlyos kötelességét, maradtam Nagyságoddal mélyen együtt érezve

Nemes Heydendorf Conrad Gyula s. k.
ezredes és ezredparancsnok.

1915. szeptember 17.

Igen tisztelt Közjegyző ur! A rovníói előállítások előtt megerősített állásokban volt ezredünk f. évi szeptember 14-én rajvonásban. Kedves fia Tibor, aki az első vonalban levő

Domitroff Nikoláj.

írta: **Biró Imre Boldizsár.**

A nap már magasra hágott az égbolton, amikor Domitroff Nikoláj, a napidijas írnök kikerült az utcára.

Bár Moszkva egyik gyár- külvárosának volt ez az utcája, mégis hatalmas néptömeg tolongott rajta. Munkások, zsidók, parasztok iparkodtak be a városba hátán cipelve ki-ki a kis batyuját. Bábeli hang-khaos szállt a levegőbe, versenyezve a környékbeli gyárak zajával.

... Domitroff Nikoláj pár percig szinte szédülten állt meg a kapuajtóban, majd, mint egy kábultán, lassú imbolygó léptekkel megindult ő is, és hagyta magát a tömegtől vonszoltatni.

Furesa állapot volt ez, s akárhogy törte is a fejét a szegény Nikoláj, sehogy sem tudta a magyarzatát megjelni annak, ami tegnap óta körülötte, vele történt...

Több mint hat hónap elmúlt már azóta, hogy őt a kormányzóságtól kidobták. Az osztálytönlök sikasztott. Ő, a szegény diurnista — a lelkiismeret szent szavára hallgatva — ezt önként jelentette is a kormányzó Ó-Eminenciájának és ... másnap már nem volt a kormányzóság szolgálatában. Koplalt! koplalt keservesen, hat teljes hónapon keresztül. Tegnapelött végre kapott ismét egy napidijas írnöki állást. Tegnap kellett volna belépnie

és ... megjelent a plakát a falakon, hogy a felséges cár minden katonája 24 órán belül vonuljon be ezredéhez! ...

Mire az est leszállt, már a cár egyenruhája volt rajta. Harmadnap vonatra ültek és egy hét múlva már ágyutűzben voltak! ...

... Sok idő mult el azóta, s sokat szenvedett a jó Domitroff Nikoláj! Éjszakánként, mikor a lövészárkokban aludtak a jó testvérek, a tiszt urak pedig a hátsó — biztos — fedezékekben itták a wutkit, bizony-bizony fure a gondolatai támadtak Domitroff Nikolájnak. — Leiki szemei, messze-messze, egy nagy város villanyfényben uszó, csillogó és mystikus utcáin kóboroltak. Ott, a nedves lövészárkokban hanyatt feküdvé, a derék Domitroff Nikoláj egyszerű, de gazdag fantáziája újból napidijas írnöknek képzelte magát. — Most éppen a Petrograd-Ulicen csatangol, az édes Tatjánával, aki csak arra vár, hogy az ördög elvigye a részeges apját és akkor az övé lesz, a Domitroff Nikolájé, aki sok-sok pénzt, havi 15—20 rubelt is meg tud keresni a szép írásával, és mégsem iszik annyit, mint az öreg Waszili.

... Álmodozásait pokoli zaj, ágyudörgés zavarta meg. Az ellenség lepte meg a lövészárkot váratlanul, annak is a legfélelmesebbjé, a „honvéd“-ek! Szörnyű harc keletkezett, de ez csak pár percig tartott. Mire a hajnal felpirkadt, már az ellenség terelte őket előre, idegen tájak felé, hadifogságba! Domitroff Nikoláj gondolkozását nem nagyon billen-

tette félre ugyan ez a nem várt fordulat, sőt bizonyos megnyugvás felét kezdett érezni, amikor látta, hogy az ellenségnél csupán fegyver van, de a szörnyeteg, a kancsuka sehol sem látható.

... Sok-sok idő telt el azóta, s Domitroff Nikoláj idegen földön, sok száz — meg százezer — meg tizezer testvérel együtt elmélázva, elfásultan gondolkozott még mindig azon, hogy hát tulajdonképen miért is van mindez így, miért van ő itt, miért nem másolhatja ő most otthon, Moszkvában a szép betűket, miért nem vezetheti ő most otthon a Tatjánát, mert hiszen az öreg Waszili már eddig bizonyára megitta már az utolsó pohár wutkiját ...

Napról-napra, hétről-hétre, hónapról-hónapról ez volt a szegény Domitroff Nikoláj gondolata, ami alatt azonban belül a kis gépezetben, amit másképp tudónak is neveznek, a szerkezet egyik része elkezdett rendetlenkedni és hol lassabban, hol gyorsabban működött.

A messze, idegen ország fogolytáborában mind beszédesebb és beszédesebb lett Domitroff Nikoláj, a napidijas írnök. A beesett arcu, sovány, nyurga alak mindig többet és többet regélt testvéreinek hazulról, *Moszkváról, Tatjánáról*, a beesett szemei napról-napra tüze-sebbek lettek, ... és egy szép napon a fogolytábor irodájában az írnök ásitva írta reá Domitroff Nikoláj fejlappjára: „meghalt tudó-vészben, eltemettetett a X. számú parcellában“.

4-ik század parancsnoka volt — legényeinek figyelmeztetésére, hogy itt vannak az oroszok elsőnek felugrott a takarásokra, hogy meggyőződést szerezzen a hallottakról. Mint egy hős távcsővével nézve a muszkák közeledését, figyelmeztetve embereit, hogy mindenki siessen a kilövő lyukjához és amíg az oroszok a drótkerítéshez nem érnek, egy lövést sem szabad leadni. Azonban az Isten rendelése volt, hogy szegény megboldogult barátomnak nem engedte meg, hogy derék legényegének ezen útköztnél kifejtett hősi magatartását láthassa, mert egy nyomorult muszkagolyó, melyet az előrenyomuló orosz állásainkra szórt, homlokra találta és hanyatt esve szó nélkül kilehelte lelkét. Nem csak nekem, hanem az egész tiszt karnak lehangoltságát idézte elő szeretetreméltó szimpatikus barátunk elhunytja.

Vigasztalásul bátorodom megemlíteni, hogy szenvedés nélkül hunyt el, mert a golyó úgy látszik dum-dum löveg volt és egész agyvelejét szétronsolta. Szeretünk és részvétünket bebizonyítandó Bozkieviceny környékén lévő temetőbe vittük, ahol koporsóba téve a pap jelenléte mellett örök nyugalomra tettük kihült testét. Sirjára egy mezei virágokból font koszorút helyeztünk, fejfálul egy fehér nyírfa keresztet tettünk.

Osszes ruhái és felszerelése az ezrednek adatott át azok továbbítása végett.

Bár szomorú, de baráti kötelességemnek eleget teendő, közlöm mint kedves szülőivel legkedvesebb barátomnak hősként való elhunytját.

Ugy a magam, mint pedig a tisztársaim legmélyebb részvétét kívánom e néhány sorban kifejezésre juttatni. Öszinte tisztelettel

Zielbamer József főhadnagy s. k.

Az elhunyt a múlt évben végezte a felső kereskedelmi akadémiát és ki volt nevezve a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetéhez, azonban 1914 augusztus 1-én bevonult, Szerbiában harcolt mint parancsörtsz, a macsvai nagy útközvetben megsebesült, lovát kilőtték alóla, felgyógyulása után bár beteges állapotban bevonult és f. é. április 16-án az orosz harcra ment fel, részt vett a drohobici nagy útközvetben, százada minden tisztje és altisztje elveszett még legénye is, ő maga 9 gyalogossal menekült meg a közeli erdőszélig — de itt sem maradt hős lelke nyugodt, egy orosz kémet fogott el.

Hős tettei szolgáljanak vigaszul szülőinek és hozzátartozóinak és jó barátainak. Holttestét hazá szállítják és a bácsalmási sírkertben fogják örök nyugalomra helyezni.

HIREK.

Tisztelettel kérjük k. olvasóinkat, sziveskedjenek a hátrálékos előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatalának sürgősen beküldeni.

Halottak estéje. Mindenszentek ünnepének estéjén fényárban usztak a temetők. Ezernyi gyertyaláng gyult ki a sírokon; igen sok virág, koszoru fődte be a kihült szívek fölött domboruló hantokat. Most, amikor mindenkinek halottja van, mélyen szomorodott szívvel, lehajtott fővel jártak az élők a holtak birodalmában s mintha a fák tar gallyai közt zúgó szél is szomorubb, fájdalmasabb dalt suttozott volna az elmúlásról; a halál pazar, dús, borzalmasan gazdag aratásáról...

A nálunk elhunyt hős katonák sirjait épp olyan kedves gondoskodással díszítette fel a kegyelet, mint ahogy a távolban elesett drága véreink emlékének adózott. Mécsek, gyertyák, virágok, koszorúk és nagy embertömeg jelezte, hogy e hősök emléke áldott és mindörökké áldott marad, míg magyar lakik e véráztatta földön.

... És a mélységes gyász vigasztalan estéjén fönt a magasban halvány derengés jelent meg. Vajjon az ezernyi gyertya fényének reflexe volt az csupán, vagy inkább egy boldogabb kor égő napjának felkelését megelőző hajnal derengése?

— **Egyházi hírek.** A *Beszinger* Sándor nyugdíjazásával megüresedő salomvári plébá-

nia ideiglenes adminisztrátorául gróf *Mikes* János megyéspüspök *Mezgar* József volt pusztamagyaródi plébánost nevezte ki. Pusztamagyaródra pedig hasonló minőségben *Kardos* József zalaegerszegi segédlelkészt küldötte. — *Lékára* segédlelkészül *Fischl* Károly szenteleki káplán megye. — *Dr. Kozma* Kálmán kereselgeti lelkész és *Tamási* István kiscsörbői plébános kölcsönösen plébániát cseréltek.

— **Zalán Gyula fogsága.** Zalán Gyula országgyűlési képviselő Przemysl elestekor szintén orosz hadifogságba került és azóta nem érkezett hír róla. Most a nemzeti munkapárt országos köre a következő táviratot kapta Krasnojarszkból: Gottlob gesund. Die herzlichsten Grüsse sendet in treuer Anhänglichkeit Julius Zalán. (Hála Isten, egészséges vagyok. A legszívélyesebb üdvözlétet küldi hűséges ragaszkodással Zalán Gyula.)

— **Izr. Istentisztelet sorrendje.** Hétköznap reggel 7/4 órákor, este 1/4 órákor, péntek este 1/5 órákor, szombat reggel 7 órákor, délelőtt 1/4 órákor és délután 4 órákor.

— **Kitüntetések.** A 20-ik honvédegyalozred kiváló parancsnokát, *Bugsh* alezredest és *Konkoly* Jenő zászlóaljparancsnokot a német császár vaskereszttel tüntette ki. — **Öfelsége** legfelsőbb dicső elismerésben részesítette alsódomborui *Zalán* Gyula orsz. képviselőt, szolgálton kívüli viszonybeli hadnagyot, aki jelenleg az oroszok hadifogságában van. — *Weiler* Sándor zalaegerszegi festő, ki már augusztus óta a haretéren van, 14 napi szabadságra hazajött. A derék katona 15 havi harcéri szolgálata alatt egy ezüst és egy bronz vitézségi érmet kapott.

— **Batthyány herceg — a nagykanizsai népkönyhána.** A nagykanizsai népkönyha részére Batthyány hercegi uradalom eddig minden évben teljesen ingyen szolgáltatja a tüzfát. A népkönyha vezetősége a hitbizomány új birtokosát is megkérte, hogy a szokásos támogatást adja meg. A herceg a kérelemre kanizsai erdőmesterét utasította, hogy ugyanazon tüzfáza mennyiséget, melyet elődje a népkönyha céljaira évente adományozni szokott, ezentúl is kiszolgáltassa.

— **Előléptetés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Pfeifer* Elek nagykanizsai főgimn. rajztanárt soron kívül a VII. fizetési osztályba nevezte ki.

— **10 milliós jegyzés a harmadik hadikölcsönre.** A kölcsönjegyző mozgalom kimagasló eseménye *Esterházy* Miklós herceg 10 millió koronás jegyzése, amely a herceg összes birtokainak kötése alapján jön létre. A mostani jegyzéssel *Esterházy* herceg 14 millió K-val járult a nemzeti kölcsönökhöz.

— **Nyomdacsere.** Lapunkat a jövőben Fülöp János ujonan berendezett könyvnyomdájában fogják készíteni, Rákóczy-utca 17. sz. alatt.

— **Hősi halál.** A m. kir. zalaegerszegi 6-ik honvédhuszárezred tisztikara ismét elvesztett egy derék bajtársat. *Machaczek* Ferenc népfelkelő honvédhuszár főhadnagy folyó hó 20-án, életének 40-ik évében, a harcra szerzett sebesülése folytán dicső halált halt.

— **Sorozás.** Az 1892, 93 és 94 évben, valamint 1878—90. években született népfelkelésre kötelezettek bemutató szemléje f. hó 24-én lesz a községi óvodában.

— **Köszönetnyilvánítás.** *Schütz* Sándorné úrnő a zalaegerszegi Nőegyletnek és a Chanuka-egyletnek 10—10 koronát volt szives adakozni, melyért hálás köszönetét fejezi ki az Egyesület vezetője.

— **Színház.** Meg kell kritizálnunk a — közönséget. A közönséget, mely (tisztelet a kivételnek), egyebet sem tesz, mint kritizál. Otthon kritizál. És ha néha elmegy színházba? Vannak emberek, akik azt hiszik, hogy a belépődíj lefizetése jogot ad az előadások zavarására és arra, hogy a közvetlen szomszédaikkal egész hangosan beszéljessenek és harsogón nevensenek egymás ötletein. Az ilyenek részéről teremnek aztán bőven lesújtó kritikák. Pedig teljes tárgyilagossággal megállapítható, hogy a társulat tagjaiban megvan az akarat és képesség igen jó együttesek bemutatására. A múlt szombati (okt. 30.) Vöröskereszt-est pl. oly nagy sikert hozott, aminél sokkal nagyobb társulat is igen meg lehetett volna elégedve. A színházterem zsúfolásig megtelt. A Heltay Jenő eredeti, finom mókái; a vérbeli művészt jellemző sok pompás tulaj-

donsága: kifogástalan tisztasággal érvényesültek. Sok ének, vers, tánc és a Makai nagyszerű muzsikája töltötték ki az estét. Vasárnap a „Vörös ördögöket“ adtak. Szerdán a „Lengyelvér“ ment igen kis publikum jelenlétében. Az előadás elég jó lett volna, de sokszor nem lehetett hallani a színeszt a — sugótól. Csütörtökön a „Cigányprimás“ került színre, igazán elsőrangú előadásban. Elég nagy publikum jelent meg, hogy a Heltay kristályos művészetében gyönyörködjék. Amit Heltay a címszerepben produkált, az már igazán „ember-ábrázolás“ volt. Ünnepezték is érte. Pataki a Sári szerepében jeles alakítást nyújtott. Tömör még igen sokra viheti, a Gaston szerepében is remekelt; kár, hogy néha túlságosan gyorsan beszél. Virágh csengő hangon énekelt, Ráczné hasonlóképpen, utóbbi tanubizonyosságát adta bámulatos hangterjedelmének. Makai pompásan hegedült. Szombaton a „Golya“ megy, a Heltay vendégfelléptével.

— **A tűzoltókról.** F. hó 6-án, szombaton az elhalt tűzoltók lelkiüdvéért gyászmise volt. Ha az idő kedvez, vasárnap délután a piactéren nagyszabású gyakorlatozást mutatnak be derék tűzoltóink. A gyakorlatot társasvacsora követi.

— **A keszthelyi akadémián nincs előadás.** A földmivelésügyi miniszter a keszthelyi m. kir. gazdasági akadémián beszüntette az előadásokat. A miniszter ezen elhatározásának indoka az, hogy összesen csak 20 hallgató iratkozott be az akadémiára.

— **Mennyi a hadiadó Zalamegyében.** A jövedelmi adó megállapítására kiküldött bizottság a múlt hét végén fejezte be tárgyalásait. Az eredmény valóban meglepő. Zalavármegyében 378.000 koronára rög a huszezer koronán felüli jövedelmekre kivetett adó. Ez az eredmény is mutatja, hogy Zala nem a szegényebb megyék sorába tartozik. Járásonkint következőképpen oszlik meg az adó:

Zalaegerszegi járás	46.132 K
Nagykanizsa város	171.333 „
Nagykanizsai járás	21.884 „
Keszthelyi járás	41.890 „
Tapolcai járás	33.383 „
Csáktornyai járás	30.541 „
Sümegi járás	12.161 „
Perlaki járás	9.230 „
Letenyei járás	8.010 „
Alsóéndvai járás	3.858 „

Az elmaradtak adójának megállapítására nov. közepén pár napos póttárgyalást tartanak.

— **Tűz.** F. hó 3-án Dobos József főgimnáziumi tanár Batthyány-utcai lakásán nagy riadalmat keltő tüzeset történt. A cselédleány ágya kigyulladt s a hozzá közelebb eső ingóságokkal együtt elégett. Szerencse, hogy a tüzet hamar észrevették s így könnyen el tudták oltani.

— **Zalában rekvirálják a kukoricát.** Zalavármegye közszükségletére a földmivelésügyi miniszter 161.000 métermázsa tengerit engedélyezett s utasította az alispánt, hogy ezt a mennyiséget Zalamegye termelőitől szerezzék be. Mivel azonban a spekuláció a zalai kukoricát is visszatartja, az alispán ma kelt rendeletével utasította a főszolgabírókat s a városok hatóságát, hogy kezdjék meg a termelőknél a tengeri-készlet összeírását. Ha az összeírással elkészülnek, a kukoricát közcélra azonnal birtokába veszi a vármegye.

— **Mikor a muszkák egymást verik.** Kártyáztak a muszka foglyok a fogolytáborban. A heves játékból még hevesebb eszmecsere lett, amit — more patrio — fejbeverés váltott fel, nagyobb változatosság kedvéért. Az összeabroncsolt fejű szenvedőleges hőst a kórházba szállították.

Minden földet be kell vetni. A miniszter leiratban hívta föl az összes zalamegyei előljáróságok figyelmét arra, gondjuk legyen reá, hogy a gazdaközönség minden földjét bevesse. A gazdák legyenek egymás segítségére és ott, ahol nem állana elegendő munkaerő rendelkezésre, a nőknek is segíteni kell a gazdasági munkákban. Különösen az államsegélyt élvező nőknek kell ebből a munkából kivenni a részüket, mert akiről bebizonyosodik, hogy ilyen munkaalkalmat megtagad, attól a hatóság megvonhatja a további segélyezést.

Felelős szerkesztő és kiadó: GÜRTLER ISTVÁN.

Nyomatott FÜLÖP JÁNOS könyvnyomdájában.

HIRDETÉSEK

felvétetnek lapunk kiadóhivatalában.



Egy a kertészet összes ágaiban, mint a virág, gyümölcs és zöldség kertészetben jártas

kertész

január hó 1-i belépésre kerestetik.

Szily Kálmán, Morgány

3-3 up. Gelse.



KÖSZÉN

porosz, darabos vagy dió K 5.60

ajkai darabos K 3.60

Árak egész fuvarlevélben (18 mm.) Zalaegerszegen házhoz szállítva vagy kisebb tételben gyártelepen átvéve értendő.

Kovács Ferenc téglagyáros

Zalaegerszeg—Ola. Telefon 41. szám.



Zongoraórákat

elfogad 1-2

Özv. Weinbergerné

Kossuth Lajos-utca 43. szám.



Értesítés.

Van szerencsém tisztelt rendelőimet arról értesíteni, hogy cipész üzletemet újból való hadbavonulásom következtében egyelőre kénytelen vagyok bezárni mindaddig, míg Isten segítségével a harctérről visszatérhetek.

Nagyon kérem mélyen tisztelt rendelőimet, hogy hazatérésem után ismét szíves pártfogásukkal megtisztelni kegyeskedjenek. Továbbá tiszteletteljesen kérném azon becses rendelőimet, kiknek nálam számlájuk van, azt **lakásomon, Csányi-utca 38 szám alatt rendezni kegyeskedjenek.**

Zalaegerszeg, 1915 október hó.

Kiváló tisztelettel
Börcz János
cipész.

2-3



egyszerűen bevált a harcsteren kizárólag és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetekben

Dr. Richter-féle

Morgony-Liniment. csapki oompos.

Morgony-Pain-Expeller pótlika.

Üvege K -80, 1.40, 2.-.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I. Elisabetstr. 6. Neponkánti szétküldés.




PALMA az elasztikus cipősarok

PALMA

figyelje meg **TARTÓSSÁGÁT**



HORNYOLT

3-3 és lapos cserép, alagesövek, faltégla stb. kapható

Billisics J. utóda Kovács Ferenc gőztéglagyárában. Zalaegerszeg—Ola.



Fülöp János

könyvnyomdája

könyvkötészete

Zalaegerszeg, Rákóci-utca 17.

Jó házból fiu tanulónak felvétetik.



Élő magyar általános biztosító társaság, Budapest.

I. Tíz-, azállomány-, 16% és betűre-biztosítás évi.

Ötvenkötödik évi zárása 1914. január 1-től december 31-ig.

Table with columns: KORONA, HIL, and detailed financial entries for the first section. Includes sub-sections like 'I. Tíz-, azállomány-, 16% és betűre-biztosítás' and 'II. Értékpapírok'.

Méricszámia 1914. december 31-én.

Table with columns: KORONA, HIL, and detailed financial entries for the second section, including 'MÉRŐSZÁMIA' and 'ÉRTÉKPAPÍROK'.

II. Értékpapírok évi.

Ötvenkötödik évi zárása 1914. január 1-től december 31-ig.

Table with columns: KORONA, HIL, and detailed financial entries for the third section, including 'II. ÉRTÉKPAPÍROK' and 'MÉRŐSZÁMIA'.

Méricszámia 1914. december 31-én.

Table with columns: KORONA, HIL, and detailed financial entries for the fourth section, including 'MÉRŐSZÁMIA' and 'ÉRTÉKPAPÍROK'.

Értékpapírok és kamatozólag elhelyezett pénzek:

Table with columns: KORONA, HIL, and detailed financial entries for the fifth section, including 'ÉRTÉKPAPÍROK' and 'KAMATOZÓLAG ELHELYEZETT PÉNZEK'.

Bottom section containing various notices, dates, and company information in Hungarian.